

**ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ**  
**Bajkalská 27, P.O. BOX 12, 820 07 Bratislava**

Číslo: 0065/2010/T-PE

**ROZHODNUTIE**

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 5 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. vo veci žiadosti o zmenu v povolení evidovanú pod číslom: 2555-2010-BA vykonal zmenu povolenia č. 2005T 0005 – 1. zmena zo dňa 20.01.2006 a vydáva

**povolenie č. 2005T 0005 - 2. zmena**  
právnickej osobe

obchodné meno: **SOUTHERM, s.r.o.**  
IČO: 34 152 644 sídlo: Športová 4021/13A, 929 01 Dunajská Streda

na predmet podnikania:

**výroba tepla, rozvod tepla**

**Rozsah predmetu podnikania:**

**výroba tepla:** celkový inštalovaný výkon 58,55 MW; z toho plynné palivo 58,55 MW

**rozvod tepla:** maximálny výkon pre dodávku tepla 58,55 MW

**Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení:** príloha č.1

**Vymedzené územie:** príloha č.2

**Zodpovedný zástupca:** Ing. Viliam Varga

číslo:

**Konatelia alebo členovia štatutárneho orgánu:** Ing. Pavol Bero

**Doba začatia výkonu podnikania:** 01.04.2005

**Doba platnosti povolenia do:** 01.04.2025

**Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti:** Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. a zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti. Týmto rozhodnutím sa mení rozhodnutie o vydaní povolenia č. 2005T 0005 – 1. zmena vydané dňa 20.01.2006 Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

**Odôvodnenie:** Držiteľ povolenia požiadal Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. o vykonanie zmeny zodpovedného zástupcu a štatutárneho orgánu spoločnosti v povolení č. 2005T 0005 – 1. zmena zo dňa 20.01.2006. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vykonať zmenu a vydať povolenie na podnikanie v tepelnej energetike tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti. Pretože účastníkovi konania bolo vyhovené v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môžu účastníci konania podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

**Bratislava, vydané dňa 30. apríla 2010**

Ing. Mária Marková  
riaditeľka odboru regulácie tepelnej energetiky

**Príloha č.1 k povoleniu č. 2005T 0005 – 2. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení**

Por. č.	Názov zdroja (CZT, BK, DK)	Adresa prevádzky		Palivo	Inštalovaný výkon [MW]	Ročná výroba [MWh]
		ulica, číslo	obec			
1.	K01 - Sever I.(BK)	Ružový háj 2620	Dunajská Streda	ZP	5,25	8 750,0
2.	K03 - Sever BC (BK)	Boriny 2912	Dunajská Streda	ZP	0,82	1 888,9
3.	K04 - Stred (BK)	Povodská 3486	Dunajská Streda	ZP	3,4	3 972,2
4.	K05 - Sever II. (BK)	SNP 535	Dunajská Streda	ZP	9,8	20 194,4
5.	K06 - Východ I. (BK)	Jilemnického 3018	Dunajská Streda	ZP	8,73	9 833,3
6.	K07 - Východ II. (BK)	Radničné 2970	Dunajská Streda	ZP	3,48	4 138,9
7.	K08 - Západ (BK)	Jantárová 3493	Dunajská Streda	ZP	4,55	5 805,6
8.	K09 - Staré mesto (BK)	Vambéryho 3260	Dunajská Streda	ZP	8,95	12 055,6
9.	K18 - Mlyny (BK)	Nová Ves 3444	Dunajská Streda	ZP	12,48	14 194,4
10.	K20 - Hlavná (DK)	Hlavná 326	Dunajská Streda	ZP	0,36	319,4
11.	K22 - Jesenského (BK)	Jesenského 1005	Dunajská Streda	ZP	0,26	311,1
12.	K23 - ONV (DK)	Alžbetinské nám. 1194/1	Dunajská Streda	ZP	0,47	604,2
13.						
14.						
15.						
16.						
17.						
18.						
19.						
20.						
21.						
22.						
23.						
24.						
25.						
				Spolu :	58,55	82 068

**Príloha č.1 k povoleniu č. 2005T 0005 – 2. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení**

Por. č.	Názov zariadenia (OST, B, PR, SR, TR)	Adresa prevádzky		Médium (P, HV, TV)	Tlak [Mpa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
		ulica, číslo	obec				
1.	TR z K01 - Sever I.			TV	0,33	6,13	5,25
2.	TR z K03 - Sever BC			TV	0,21	1,77	0,82
3.	TR z K04 - Stred			TV	0,3	1,6	3,4
4.	TR z K05 Sever II.			TV	0,31	11,1	9,8
5.	TR z K06 - Východ I.			TV	0,33	3,82	8,73
6.	TR z K07 - Východ II.			TV	0,33	1,56	3,48
7.	TR z K08 - Západ			TV	0,21	6,25	4,55
8.	TR z K09 - Staré mesto			TV	0,31	4,46	8,95
9.	TR z K18 - Mlyny			TV	0,28	5,22	12,48
10.	TR z K22 - Jesenského			TV	0,12	0,08	0,26
11.							
12.							
13.							
14.							
15.							
16.							
17.							
18.							
19.							
20.							
21.							
22.							
23.							
24.							
25.							
Ročná dodávka tepla spolu [GJ]:		282 421		Spolu:		42	